

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TÂY NINH
TỈNH TÂY NINH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 117/2018/HS-ST

Ngày: 29-11-2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Như Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Lê Thị Một – Nguyên là Hiệu trưởng Trường Tiểu học Võ Thị Sáu.

2. Bà Nguyễn Thị Liễu – Nguyên là Chủ tịch Hội Liên hiệp phụ nữ thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Liên, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Phạm Đoàn Trung, Kiểm sát viên.

Trong các ngày 27 và 29 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 104/2018/TLST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 123/2018/QĐXXST-HS ngày 23-11-2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Dương Hải B; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 14-10-2001; Tại: Tây Ninh; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Khu phố B, phường B, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh; Nghề nghiệp: Học sinh; Trình độ học vấn: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Cha: Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1974; ngụ: Ấp LM, xã LTB, huyện HT, tỉnh Tây Ninh; Mẹ: Dương Thị Mỹ D, sinh năm 1975; ngụ: Khu phố B, phường B, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh; Vợ, con: chưa có;

Tiền án, tiền sự: không có;

Bị cáo Nguyễn Dương Hải B đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm khỏi nơi cư trú theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 59 ngày 21-8-2018; Bị cáo tại ngoại có mặt tại tòa.

Người đại diện hợp pháp của bị cáo B:

- Anh Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1974; Địa chỉ cư trú: Số 35/5A, đường ADV, ấp LM, xã LTB, huyện HT, tỉnh Tây Ninh; Vắng mặt.

- Chị Dương Thị Mỹ D, sinh năm 1975; Địa chỉ cư trú: Số 69, đường CMTT, khu phố B, phường B, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh; Có mặt.

Người bào chữa chỉ định cho bị cáo B: Anh Lê Minh H, sinh năm 1972 – Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Tây Ninh; Có mặt.

Bị hại: Ông Ngô Văn T, sinh năm 1935; Địa chỉ cư trú: Khu phố B, phường B, thành phố TN (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của ông T: Bà Ngô Thị H, sinh năm 1951; Địa chỉ cư trú: Số nhà 2, hẻm N, đường P, khu phố B, phường H, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh; Vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Ngô Thị H: Chị Trương Thị Minh P, sinh năm 1971; Nơi cư trú: Số nhà 2, hẻm N, đường P, khu phố B, phường H, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh; Có mặt.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Anh Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1974; Địa chỉ cư trú: Số 35/5A, đường ADV, ấp LM, xã LTB, huyện HT, tỉnh Tây Ninh; Vắng mặt.

- Chị Dương Thị Mỹ D, sinh năm 1975; Địa chỉ cư trú: Số 69, đường CMTT, khu phố B, phường B, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Dương Hải B hiện là học sinh lớp 12A10 Trường Trung học phổ thông TĐN. Khoảng 17 giờ ngày 25-6-2018, do cần mượn tài liệu để học nên khi nhìn thấy xe mô tô biển số 70B1-075.25 của dì ruột Dương Thị Mỹ H để trong sân nhà có sẵn chìa khóa thì B tự ý lấy xe nổ máy điều khiển đến nhà bạn mượn tài liệu. Đến khoảng 18 giờ 15 phút cùng ngày, sau khi mượn được tài liệu, B điều khiển xe về nhà, trên đường CMTT hướng từ vòng xoay Bách Hóa về bệnh viện LNT. Khi đi đến khu vực chợ Phường B, thuộc khu phố B, phường B, thành phố TN, do trời đang mưa nên không nhìn thấy ông Ngô Văn T đang đi bộ qua đường trên vạch kẻ dành cho người đi bộ. Do khoảng cách gần, B không tránh kịp nên đã đụng vào làm ông T ngã xuống đường. Ông T được người dân đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đến ngày 26-6-2018 thì tử vong. Khi gây tai nạn B không có giấy phép lái xe.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh: Nguyễn Dương Hải B đã thừa nhận toàn bộ hành vi vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ dẫn đến hậu quả làm ông Ngô Văn T tử vong.

* Kết luận giám định pháp y về tử thi số 689/KL-KTHS, ngày 13-7-2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Ngô Văn T chết do chấn thương sọ não.

* Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: Đã trả xe mô tô biển số 70B1-075.25 cho bà Dương Thị Mỹ H.

* Về trách nhiệm dân sự: Gia đình của Nguyễn Dương Hải B đã hỗ trợ, bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 60.000.000 đồng, đại diện gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Bản Cáo trạng số 105/QĐ-KSĐT ngày 31 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Nguyễn Dương Hải B về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh sau khi phân tích đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ cho bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Dương Hải B phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65; Điều 91; Điều 101 Bộ luật Hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017: Xử phạt bị cáo Nguyễn Dương Hải B từ 15 tháng đến 18 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách được ấn định theo quy định luật. Không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Ghi nhận Cơ quan Điều tra đã trả xe mô tô biển số 70B1-075.25 cho bà Dương Thị Mỹ H do không liên quan đến vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình Nguyễn Dương Hải B đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 60.000.000 đồng, đại diện gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Người bào chữa cho bị cáo tranh luận: Thống nhất với tội danh và mức hình phạt do đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh đề nghị. Tuy nhiên do bị cáo là người chưa thành niên phạm tội do lỗi vô ý. Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tác động gia đình khắc phục hậu quả, bồi thường toàn bộ thiệt hại; đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bản thân bị cáo nhiều năm liền đạt danh hiệu học sinh tiên tiến có giấy khen của Nhà trường; đạt giải Nhất môn nhảy cao nam Hội khỏe Phù Đổng vòng Trường năm 2017-2018; giải ba Hội khỏe Phù Đổng vòng tỉnh năm 2017-2018; đạt danh hiệu hình mẫu thanh niên làm theo lời Bác cấp trường năm học 2016 – 2017; gia đình bị cáo có nhiều người tham gia cách mạng là liệt sỹ, Bà Mẹ Việt Nam Anh Hùng; có ông ngoại là Dương Văn H được Nhà nước tặng thưởng Huân chương Quyết thắng hạng Ba; bà ngoại là Nguyễn Thị Hoàng L được tặng thưởng Huân chương kháng chiến Hạng Ba. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65; Điều 91; Điều 101 Bộ luật Hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 để xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện hợp pháp của bị cáo không tranh luận.

Bị cáo B tự bào chữa: Bị cáo không tranh luận.

Đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không yêu cầu bồi thường thêm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo gửi lời xin lỗi đến gia đình của ông Tài, bị cáo đã ăn năn hối cải và nhận thức được hành vi phạm tội của mình, xin

Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo trở về với gia đình tiếp tục đi học.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Ngày 25-6-2018, Nguyễn Dương Hải B, không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô biển số 70B1-075.25 trên đường CMTT hướng từ ngã tư BH về bệnh viện LNT, khi đến khu vực chợ Phường B thuộc khu phố B, phường B, thành phố TN, không quan sát, nhường đường nên đã đụng vào ông Ngô Văn T đang đi bộ qua đường trên vạch kẻ dành cho người đi bộ, hậu quả làm ông T tử vong do chấn thương sọ não. Hành vi của Nguyễn Dương Hải B vi phạm vào Khoản 2 Điều 8, Khoản 4 Điều 11, Khoản 1 Điều 58, Điểm a Khoản 1 Điều 60 Luật Giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của ông Ngô Văn T, nên phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi đã thực hiện.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, bị hại và phù hợp với các chứng cứ, tài liệu khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có căn cứ xác định bị cáo Nguyễn Dương Hải B đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do bị cáo chưa có giấy phép lái xe nên Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh đã truy tố bị cáo theo Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

Hành vi phạm tội của bị cáo B là rất nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến an toàn công cộng, trật tự công cộng đe dọa an toàn giao thông, gây hậu quả rất nghiêm trọng. Do đó, cần phải xét xử bị cáo ở mức hình phạt tương xứng nhằm có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo B không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tác động gia đình khắc phục hậu quả, bồi thường thiệt hại; đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bản thân bị cáo nhiều năm liền đạt danh hiệu học sinh tiên tiến có giấy khen của Nhà trường; đạt giải Nhất môn nhảy cao nam Hội khỏe Phù Đổng vòng Trường năm 2017-2018; giải Ba Hội khỏe Phù Đổng vòng tỉnh năm 2017-2018; đạt danh hiệu hình mẫu thanh niên làm theo lời Bác cấp trường năm học

2016 – 2017; gia đình bị cáo có nhiều người tham gia cách mạng là liệt sỹ, Bà Mẹ Việt Nam Anh Hùng; có ông ngoại là Dương Văn H được Nhà nước tặng thưởng Huân chương Quyết thắng hạng Ba; bà ngoại là Nguyễn Thị Hoàng L được tặng thưởng Huân chương kháng chiến Hạng Ba. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên cần áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự năm quyết định hình phạt nhẹ hơn cho bị cáo là phù hợp.

[5] Về nhân thân: Bị cáo không có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt.

Bị cáo là người chưa thành niên nên áp dụng Điều 91 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo khi quyết định hình phạt. Do bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng cải tạo và là người chưa thành niên nên cần áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự 1999 quy định: “Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm”. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là học sinh, đã ăn năn hối cải. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 60.000.000 đồng, đại diện gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

[8] Về xử lý vật chứng: Ghi nhận Cơ quan Điều tra trả xe mô tô biển số 70B1-075.25 cho bà Dương Thị Mỹ H do không liên quan đến vụ án.

[9] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo B phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[10] Xét thấy đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh và tranh luận của người bào chữa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Dương Hải B phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 54, 65, 91, 101 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017: Xử phạt bị cáo Nguyễn Dương Hải B 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án 29-11-2018.

Giao bị cáo Nguyễn Dương Hải B cho Ủy ban nhân dân phường B, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp

bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định về pháp luật Thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 Bộ luật Hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận chị Dương Thị Mỹ D đã bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 60.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường thêm.

3. Về xử lý vật chứng: Ghi nhận Cơ quan Điều tra đã trả 01xe mô tô biển số 70B1-075.25 cho chị Dương Thị Mỹ H.

4. Về án phí sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Nguyễn Dương Hải B phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho bị cáo, người bào chữa, người đại diện hợp pháp của bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết tại Ủy ban nhân dân xã/phường địa phương nơi cư trú.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- PKTNV-TAND.TTN;
- VKSND.TPTN;
- CA.TPTN;
- CCTHA.TPTN;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Như Sơn

